MAXIMAS

REDACTADAS

POR EL GENERAL

SAN MARTIN

PARA SU HIJA

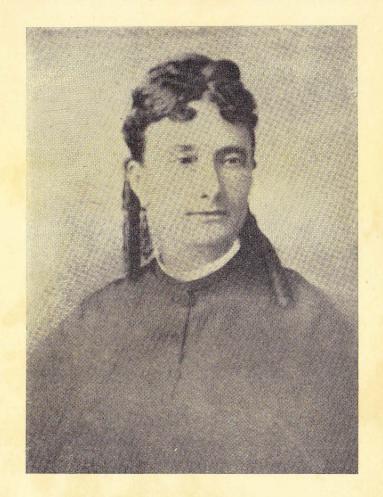
MERCEDES TOMASA



INSTITUTO NACIONAL SANMARTINIANO
BUENOS AIRES, 1963



General D. José de San Martín



Mercedes Tomasa de San Martín de Balcarce

MAXIMAS PARA MI HIJA (Reproducción Facsimilar)

El documento que a continuación se reproduce fotográficamente se encuentra depositado en el Museo Mitre (Archivo de San Martín; Doc. Nº 109; autógrafo. Conservación buena. Medida 141 × 173 mm.). Ha sido reproducido textualmente—entre otras— en las obras "Documentos del archivo de San Martín"; Buenos Aires, 1910. Tomo I, p. 35 y en "Documentos para la Historia del Libertador General San Martín"; Buenos Aires, 1953. Tomo I, p. 412.

reason par power on 39 year 1825 Immorran et Cavar toy ? Porcerto Tenis ble weens and bor Inteptor of no perfection - I terrie of judiene Anda pobre Animal, et seure do en Temaniado grande panostros dos. 2º Apiron be amor ala berdad, y odio ala ment De. Inspiranter una gran Confianza y Amis tad. 11. Litimular en unevoctes la Caridad con los. 5. . Propets sobre la propiedad afena. 6. . Aristantraila agnardar un decreto. 7º . Tospironte sentimientos de Tudulgencia macion total la Dishquemer. 8° - Autouro con la Cranto, Pobrer y biefor 10 - Acoston bras la a intar format en la essera. 11 - Amor al Assony Jegrecio al Listo -



REVERSO

TRANSCRIPCION TIPOGRAFICA

MAXIMAS PARA MI HIJA 1825

Humanizar el carácter y hacerlo sensible aun con los insectos que no perjudican. Stern ha dicho a una Mosca abriéndole la ventana para que saliese: Anda, pobre Animal, el Mundo es demasiado grande para nosotros dos.

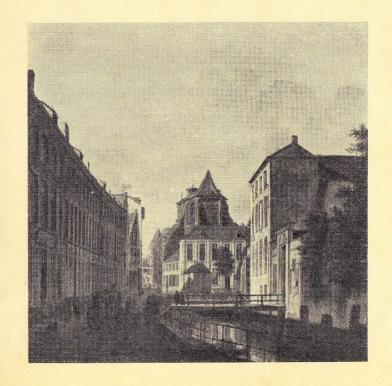
- 2º Inspirarla amor a la verdad, y odio a la mentira.
- 3º Inspirarla una gran Confianza y Amistad pero uniendo el respeto.
- 4º Estimular en Mercedes la Caridad con los Pobres.
- 50 Respeto sobre la propiedad ajena.
- 6º Acostumbrarla a guardar un Secreto.
- 7º Inspirarla sentimientos de Indulgencia hacia todas las Religiones.
- 8º Dulzura con los Criados, Pobres y viejos.
- 9º Que hable poco y lo preciso.
- 10º Acostumbrarla a estar formal en la Mesa.
- 11º Amor al Aseo y desprecio al Lujo. Inspirarla amor por la Patria y por la Libertad.

REFERENCIA HISTORICA

Al terminar la campaña libertadora, el general San Martín se desterró voluntariamente en el viejo mundo.

En compañía de su hija Mercedes Tomasa viajó a Inglaterra y luego a Bélgica, fijando su residencia en la ciudad de Bruselas, en uno de cuyos colegios inscribió como interna a la pequeña.

Fue entonces (1825) que el Libertador redactó para ella estas máximas, que hoy constituyen un elemento insustituible en todo plan de educación para la juventud.



Rue de la Fiancée, Bruselas. En la calle que reproduce este grabado está la casa que habitó el general San Martín durante el año 1825, en que escribió las "Máximas para mi hija"

